



Dal diario manoscritto "Miscelanea Veritas" (1815-1840) del concittadino Francesco Procaccini ricaviamo le seguenti notizie dei fatti occorsi quasi due secoli fa a Montenovo, era il giovedì 7 luglio 1825: *"Fin qui ogni giorno hà piovuto, ma oggi alla solita ora dopo Mezzo dì ha diluviato in più volte. S'incomincia a temere di tanta acqua trovando i Cavalletti del Grano Sparsi per le Campagne, e le Granelle non sono per anco compite a metere. Iddio sia il nostro bene Sonosi fatti i prezzi delle Fave nove a ζ 4:80: lo Rub.o e quasi nel G.le non sono buone per la loro seminaz.i essendo cattiva, e piccola d.a Vecchia a ζ 4: in tal maniera anche nelle nostre Piazze solite limitrofe, ma q.to Genere dee senza dubbio Rincarirsi*

*†* *scarsezza*

". Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "Fin qui" sta per finora, "Mezzo dì" sta per mezzogiorno, "Cavalletti" sta per covoni di grano ammonticchiati a crociera nei campi per preservare le spighe in caso di pioggia prima del "raduno" nel "barcone" sull'aia per la "battitura", "le Granelle" sta per i grani, "per anco" sta per tuttora, "compite a metere" sta per mietitura ultimata, "Sonosi" sta per si sono, "Fave nove" sta per fave di nuovo raccolto, "

ζ

" sta per scudi che era l'unità di misura del denaro all'epoca, "lo Rub.o" sta per il rubbio che era l'unità di misura degli aridi corrispondente a circa 280 chilogrammi, "quasi nel G.le" sta per pressoché generalmente, "seminaz.i" sta per semina, "d.a" sta per detta, "q.to Genere" sta per questo prodotto, "dee" sta per andrà, "Rincarirsi" sta per aumentare di prezzo, "

*†*

" sta per a causa della, "scarsezza" sta per scarsità.